This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

4. Fasikül (y–z–ç–d)

PIKTES

This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

4. Fasikül (y–z–ç–d)

PIKTES

“Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma” kitabının her hakkı saklıdır ve Millî Eğitim Bakanlığı “Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi”ne aittir. Kitabın metin, soru ve şekilleri kısmen de olsa hiçbir surette alınıp yayımlanamaz.

Millî Eğitim Bakanlığı, Destek Hizmetleri Genel Müdürlüğünün 04.09.2025 gün ve E-76198665-825.01-139695785 sayılı yazısı ile dizi-yayın numaraları verilmiştir.

Genel Yayın Numarası : 10461
Yardımcı ve Kaynak Kitaplar Dizi Yayın Numarası : 3638

EDİTÖRLER
Prof. Dr. Hüseyin ANILAN
Prof. Dr. Emre ÜNAL
Prof. Dr. İbrahim COŞKUN
Prof. Dr. Sabri SİDEKLİ
Dr. Öğr. Üyesi Murat TEMUR

YAZARLAR

Ali Oktay AZGIN
Aysel YEŞİLOVA
Aysun ERDOĞAN
Berna ÜNAL
Dilan CANPOLAT
Emre GÜNDÜZ
Fatma KORKMAZ DEĞER
Gürkan Ferhat AYDIN
İsmail ERDOĞAN
Kamil YEŞİLOVA
Mehtap YENİGÜL
Tuğba KALE
Yasemin MERT

GRAFİK TASARIM
Dilara KARADAĞ
Mustafa KARADUMAN

DİZGİ-MİZANPAJ
Müesser İlknur COŞKUNSOY
Dr. Çiğdem FİDAN
Cihan Önder GÜNAY
Gürkan BİLGİSU
Hamide TETİK
Yeliz ÖNAL
Ömer BİLGİ
Özge MİLLİOĞULLARI DEMİREL
Sacide AKIL

DANIŞMAN
Cihan KIVANÇ
Doç. Dr. Tarık DEMİR
Doğan Onur KÖKSAL

ISBN: 978-975-11-9315-5

Baskı, Cilt: ..... Matbaacılık, 2026

“Bu yayın Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir. İçerik tamamen Türkiye Cumhuriyeti Millî Eğitim Bakanlığı sorumluluğu altındadır. Avrupa Birliği’nin görüşlerini yansıtmak zorunda değildir.”



İSTİKLÂL MARŞI

Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak;
Sönmeden yurdumun üstünde tüten en son ocak.
O benim milletimin yıldızıdır, parlayacak;
O benimdir, o benim milletimindir ancak.

Çatma, kurban olayım, çehreni ey nazlı hilâl!
Kahraman ırkıma bir gül! Ne bu şiddet, bu celâl?
Sana olmaz dökülen kanlarımız sonra helâl.
Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.

Mehmet Âkif Ersoy

ANDIMIZ

Türk'üm, doğruyum, çalışkanım,

İlkem: küçüklerimi korumak, büyüklerimi saymak, yurdumu, milletimi özümden çok sevmektir.

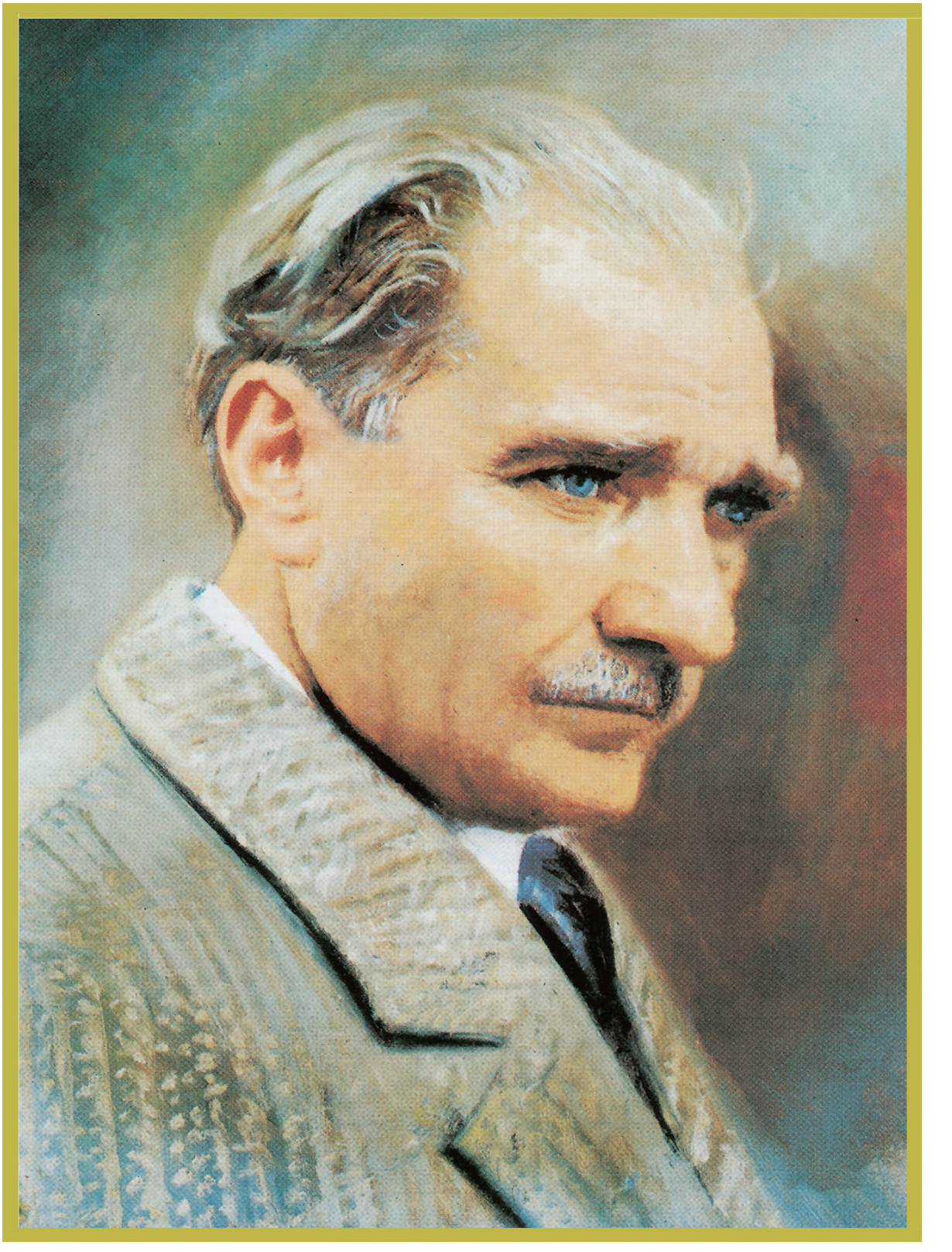
Ülküm: yükselmek, ileri gitmektir.

Ey Büyük Atatürk!

Açtığın yolda, gösterdiğin hedefe durmadan yürüyeceğime ant içerim.

Varlığım Türk varlığına armağan olsun.

Ne mutlu Türk'üm diyene!



MUSTAFA KEMAL ATATÜRK

Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma Kitabı, Türkçe öğrenen yabancı öğrenciler için "Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi (PIKTES)" faaliyetleri kapsamında hazırlanmıştır.

İlkokul seviyesindeki yabancı öğrenciler için yazılan bu kitapta, yabancı öğrencilerin Türkçe okuma ve yazma becerilerini öğrenmeleri ve bu becerilerini geliştirmeleri amaçlanmıştır. "Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nda hazırlık çalışmalarının yanı sıra harf, hece, kelime, cümle ve metin düzeyinde çalışmalar yer almaktadır. Hazırlanan etkinlikler, öğretim ilkeleri dikkate alınarak öğrencilerin birden fazla duyusuna hitap edecek şekilde sarmal bir yapıda planlanmıştır. Her harf grubunun sonunda toplu bir değerlendirme yapılarak öğrencilerin eksik ve yanlış öğrenmelerinin belirlenmesi ve düzeltilmesi amaçlanmıştır. Öğrencilerin gelişim dönemleri dikkate alınmış, içeriğinde görsel sayısı fazla olan ve bol tekrara imkân veren bir yapı benimsenmiştir. Kitap için hazırlanan özgün metinlerin öğrenci düzeyine uygun olması, öğrencilerin kelime dağarcığını geliştirmesi, içerik itibariyle öğretici yönlerinin güçlü olması amaçlanmıştır.

"Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nın öğrenilenlerin kalıcılığını arttıracağı, öğrencilerin tekrarlarla Türkçesini geliştireceği, söz varlığını zenginleştireceği inancı ile aynı amaç için çalışan tüm eğitim camiasına hayırlı olmasını diler; kitapta emeği geçen editörlere, yazarlara ve PIKTES çalışanlarına teşekkür ederim.

Cihan KIVANÇ
Genel Müdür Yardımcısı
Proje Direktörü

Dinle, İzle ve Tekrarla

y Y

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

y

ay
ey
iy
ıy
oy
öy
uy
üy

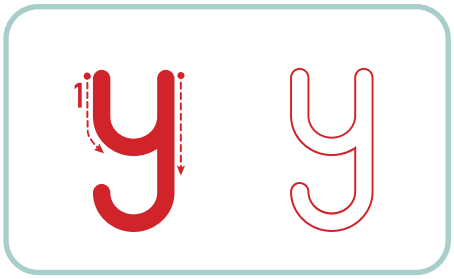


Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





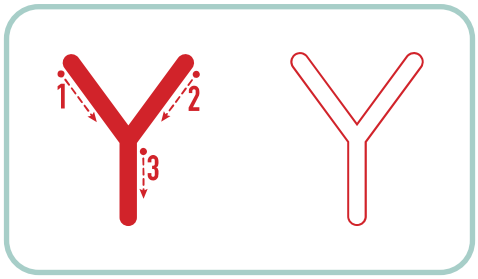
y y y y y y y y y y y y y y

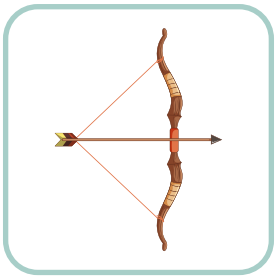
y y y y

y

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

y Y

Bul ve Boya



Oku ve Yaz

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

y

ay ay
ey ey
iy iy
ıy ıy
oy oy
öy öy
uy uy
üy üy



Oku ve Yaz

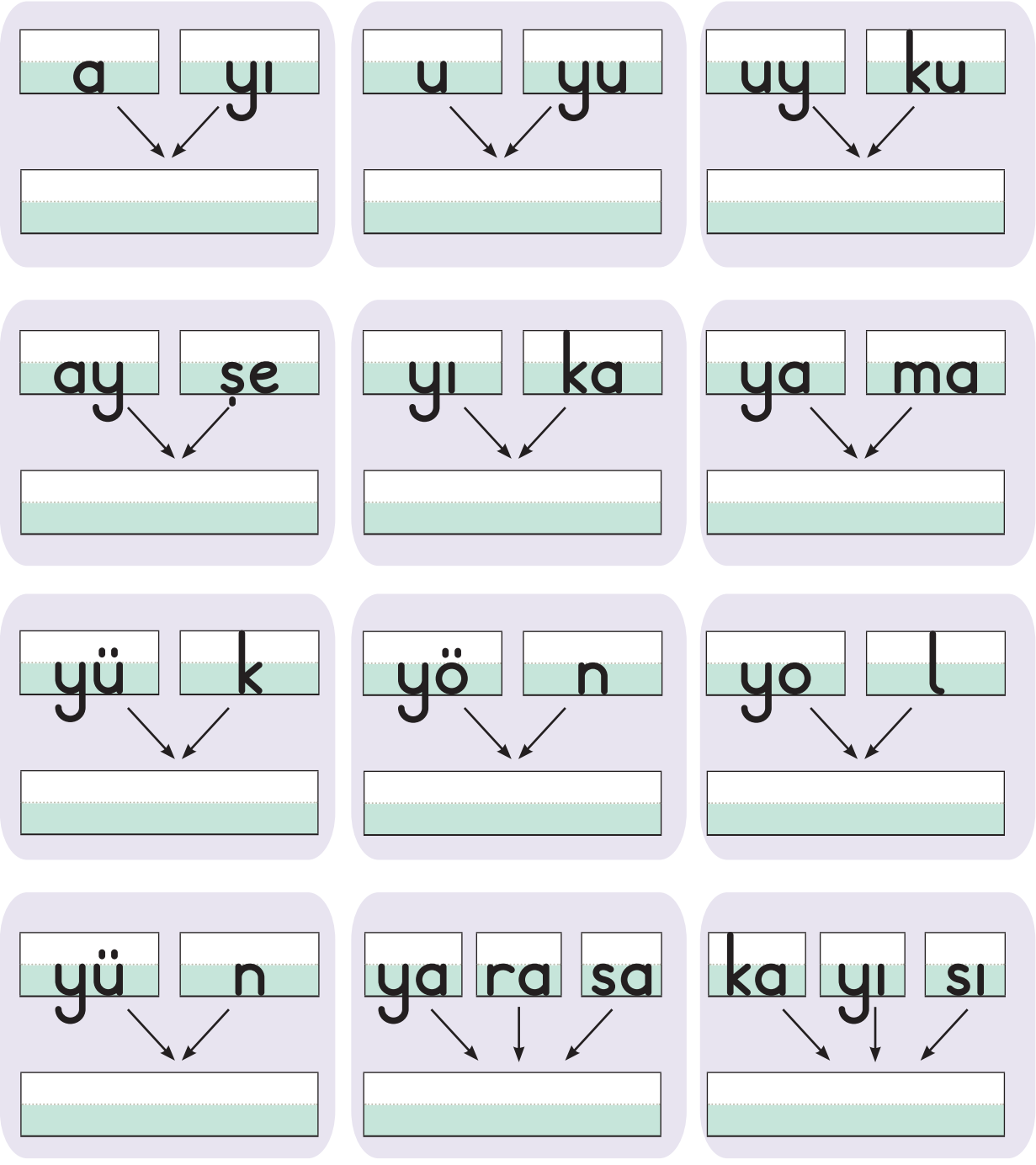
y	a	e	i	ı	o	ö	u	ü

ya	ya	
ye	ye	
yi	yi	
yı	yı	
yo	yo	
yö	yö	
yu	yu	
yü	yü	



yı yo
yi yö yü
ya
ye yu

Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


ay ran
ye mek
ye lek
ye şil
yı lan
yu mak
kam yon
ley lek
may mun
kim yon
nay lon
ko lon ya

Bak ve Yaz



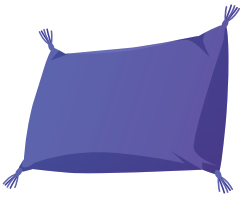
















Oku, Bak ve Yaz



Eymen ..... otlat.

Aylin ..... tak.



Eylül ..... ye.



Öykü yeşil ..... ör.



Yaman yeni ..... al.



Leyla iki tane ..... al.



Oku ve Eşleştir

Oktay koyun al.

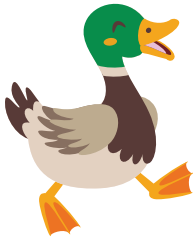
Aykut kamyona kum yükle.

Oya, Ayla ile oyun oyna.

Aysun yün yatakta yat, uyu.











Oku ve Yaz

EYMEN

Eymen oyun oyna.
Aykut ile oyna.
Eymen ellerini yıka.
Aykut ile yemek ye.
Kıymalı yumurta ye.



Dinle, İzle ve Tekrarla

z Z

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

z

az
ez
iz
ız
oz
öz
uz
üz

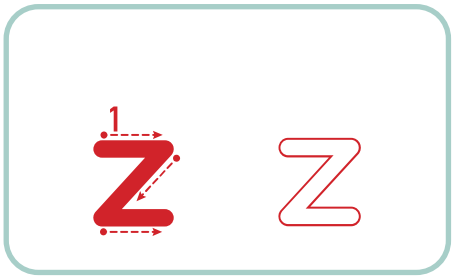


Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

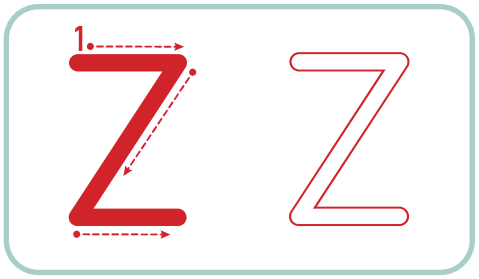


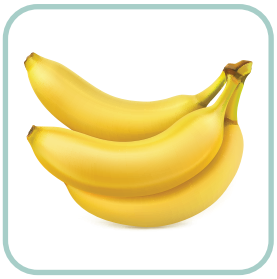


z

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

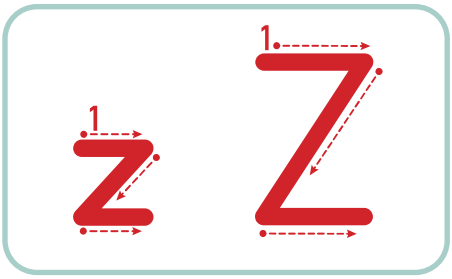




Z

Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

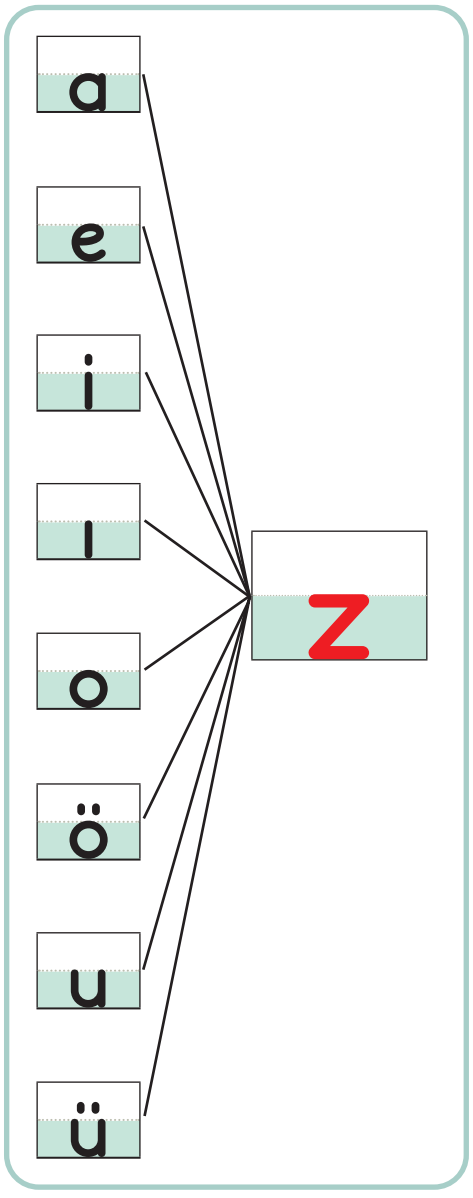


z Z

Bul ve Boya



Oku ve Yaz



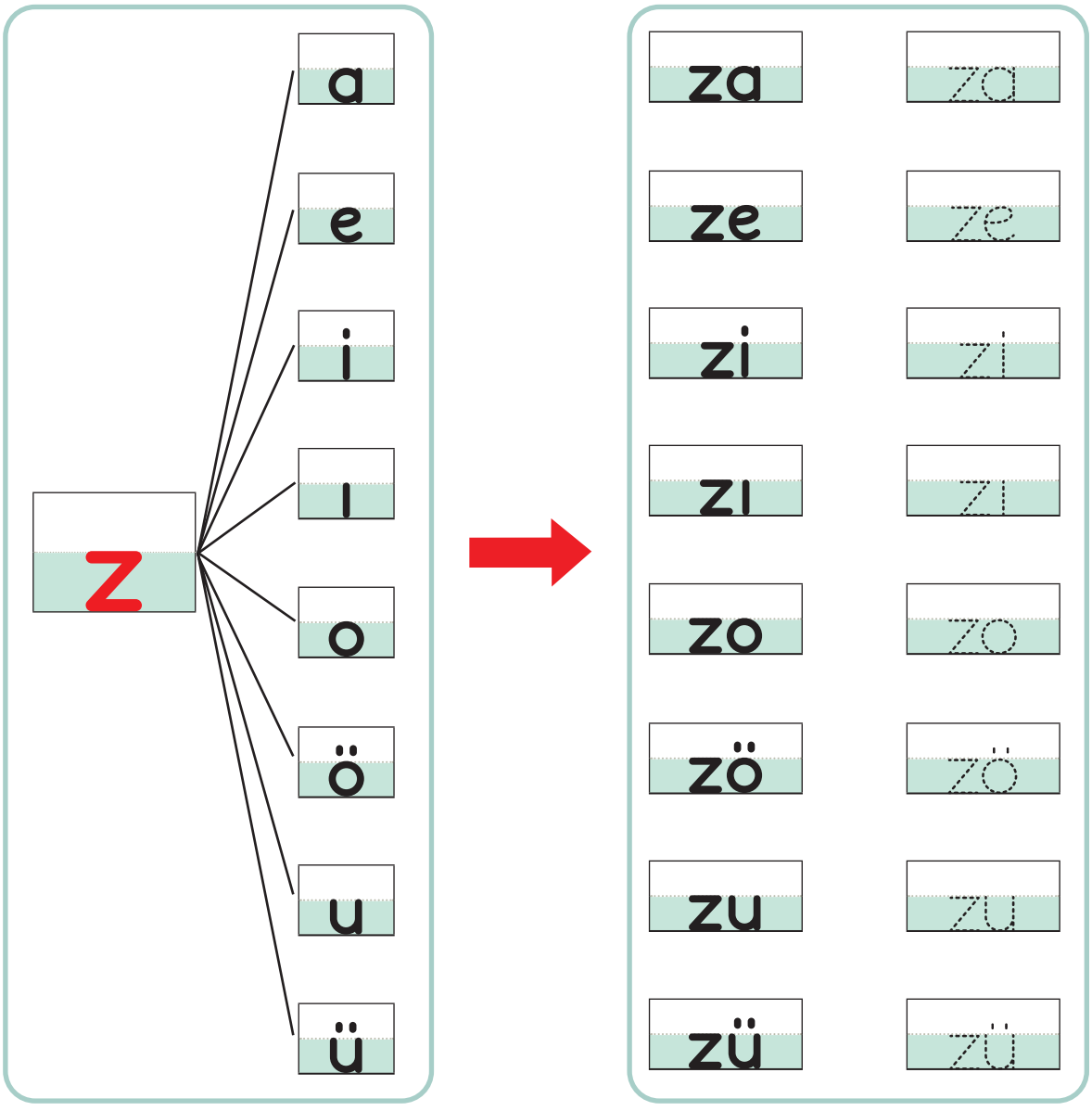
az
ez
iz
ız
oz
öz
uz
üz

az
ez
iz
ız
oz
öz
uz
üz



ız oz
iz öz üz
az
ez uz

Oku ve Yaz





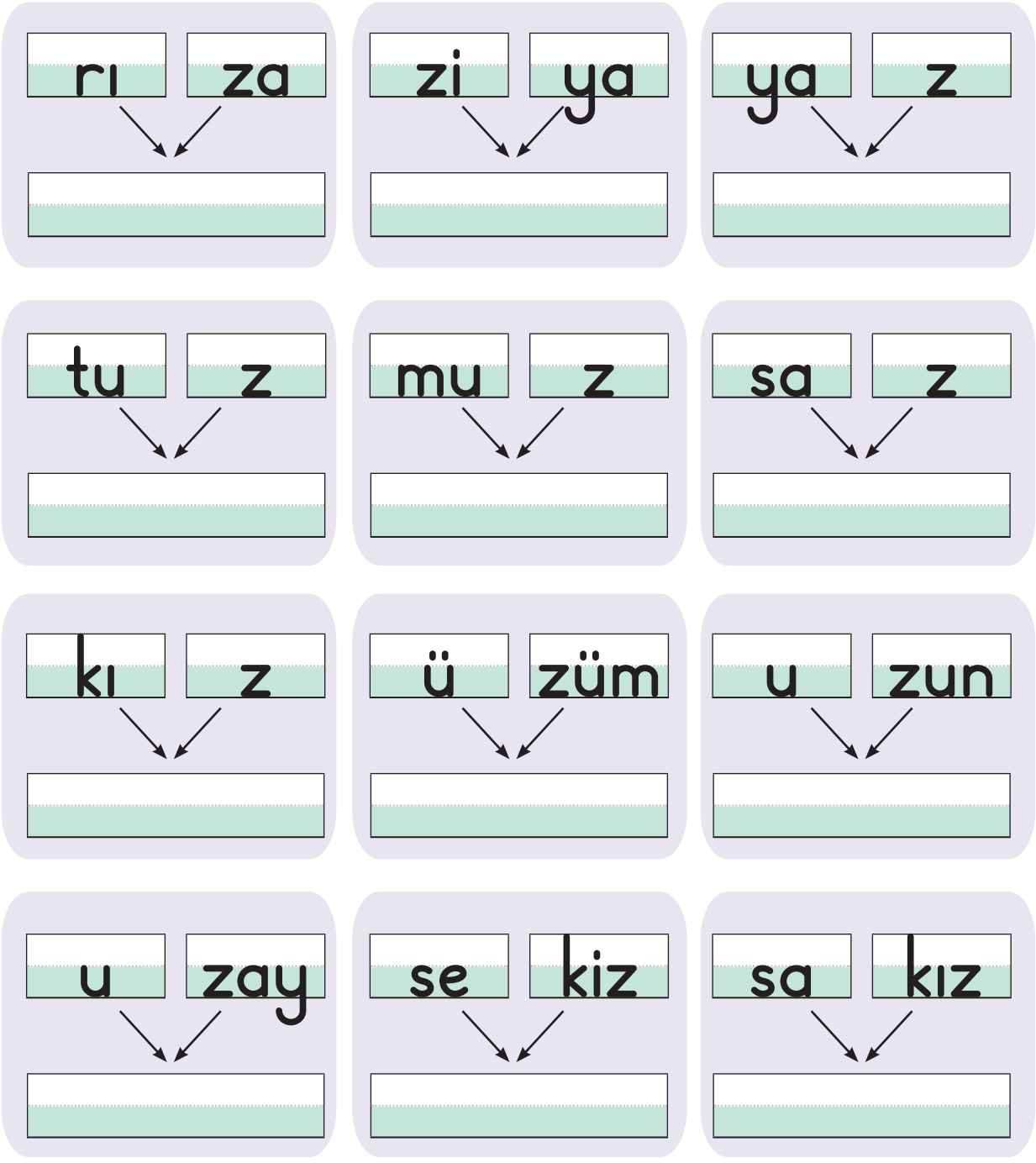
zı zo

zi zö zü

za

ze zu

Oku ve Yaz

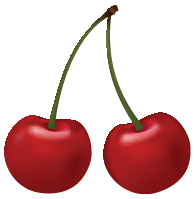


Oku ve Yaz


iz mir
te miz
ka zak
ki raz
em zik
nez le
ter zi
zur na
söz lük
zey tin
kır mı zı
ko za lak

Bak ve Yaz





8













Ozan izin iste.

Ziya o masa tozlu.

Kızım elini, yüzünü yıka.

Zümra sekiz kilo kiraz al.

Özlem tane tane üzüm ye.

Oku, Seç ve Yaz



Ozan yazı ..... .



Yeliz ..... otlat.



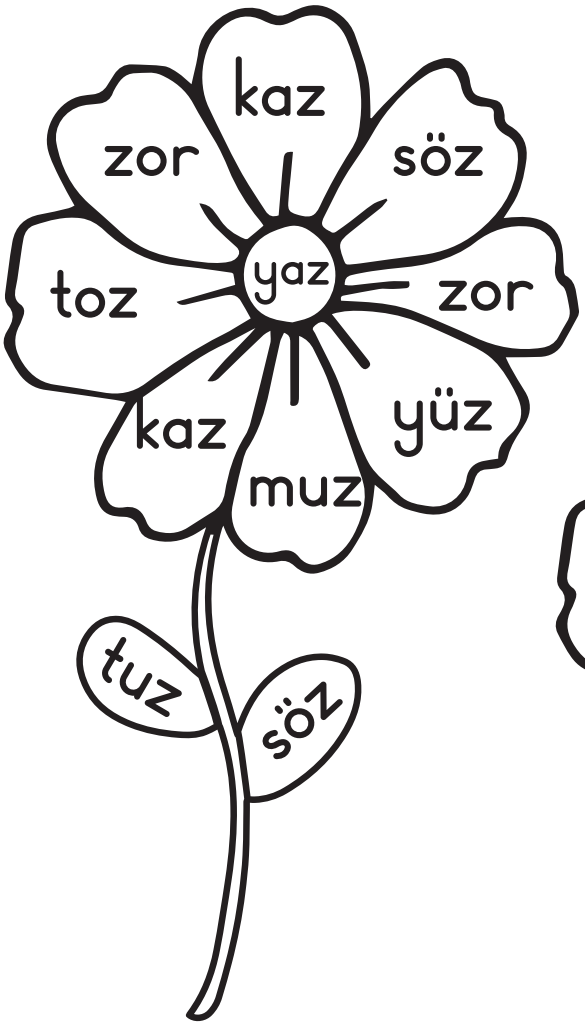
Sezen ..... al.

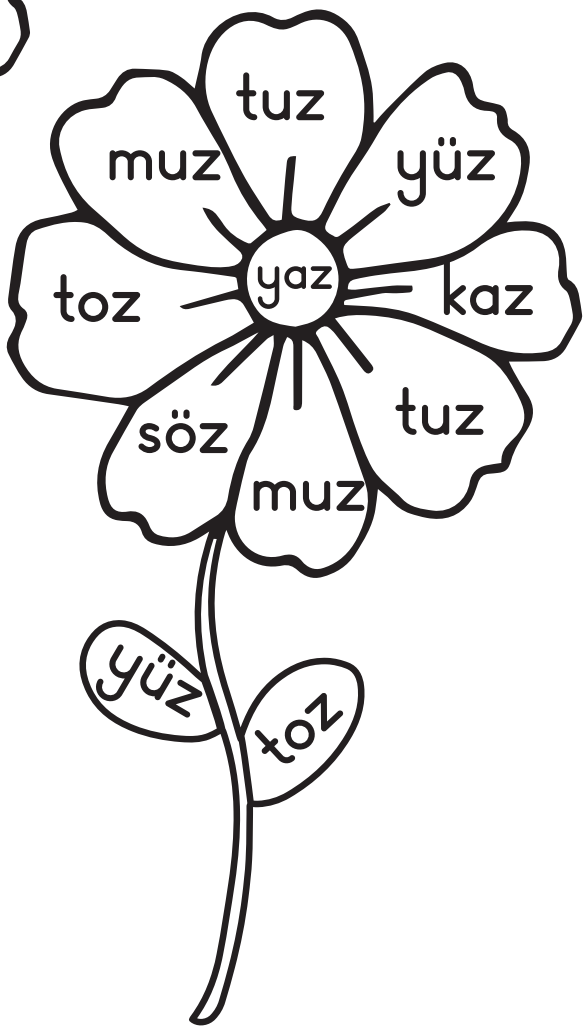


Suzan teyze kırmızı ..... ör.

Oku ve Boya

yaz	söz	kaz	yüz
zor	toz	tuz	muz





Dinle, İzle ve Tekrarla

ç Ç

a	ç	aç
e		eç
i		iç
ı		ıç
o		oç
ö		öç
u		uç
ü		üç

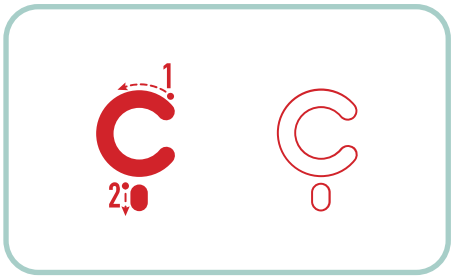


Bak, Söyle ve Boya

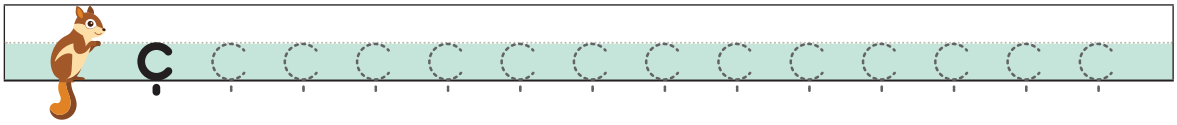


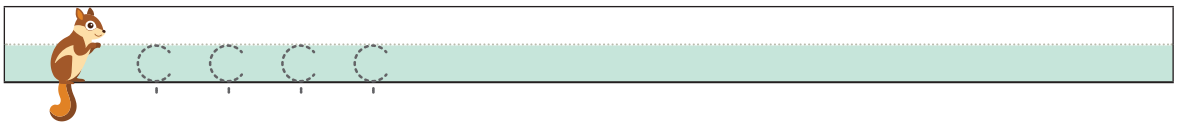
Oku ve Yaz

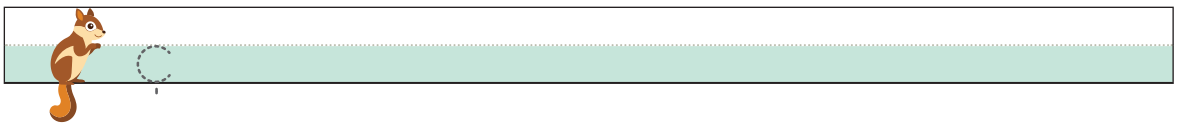
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

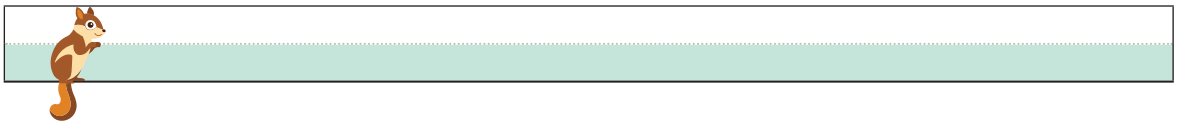


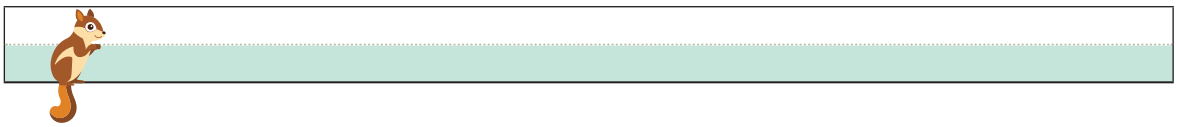




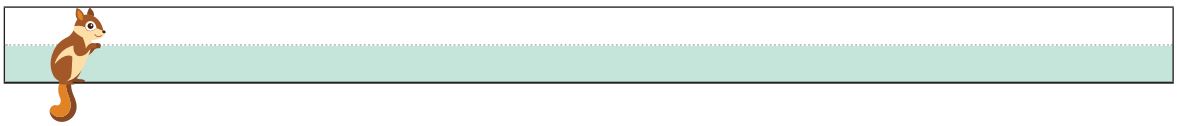








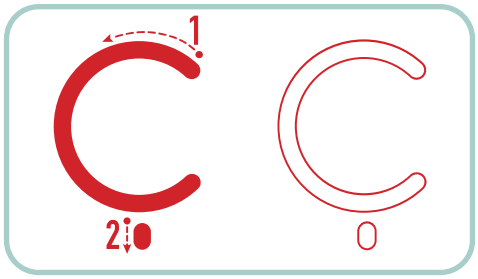






Oku ve Yaz

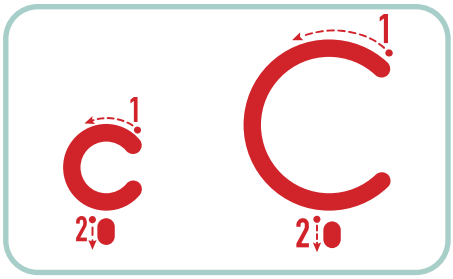
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

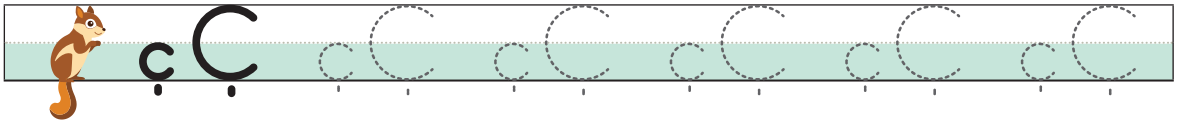


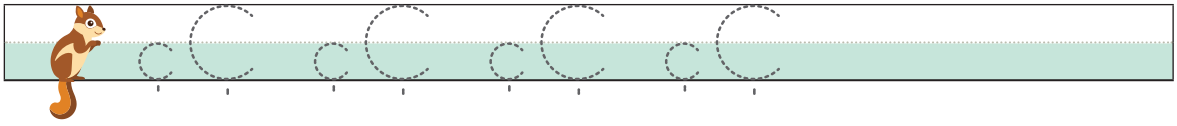


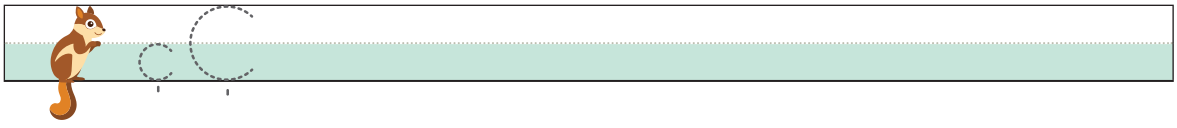
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.









Bul ve Boya



Oku ve Yaz

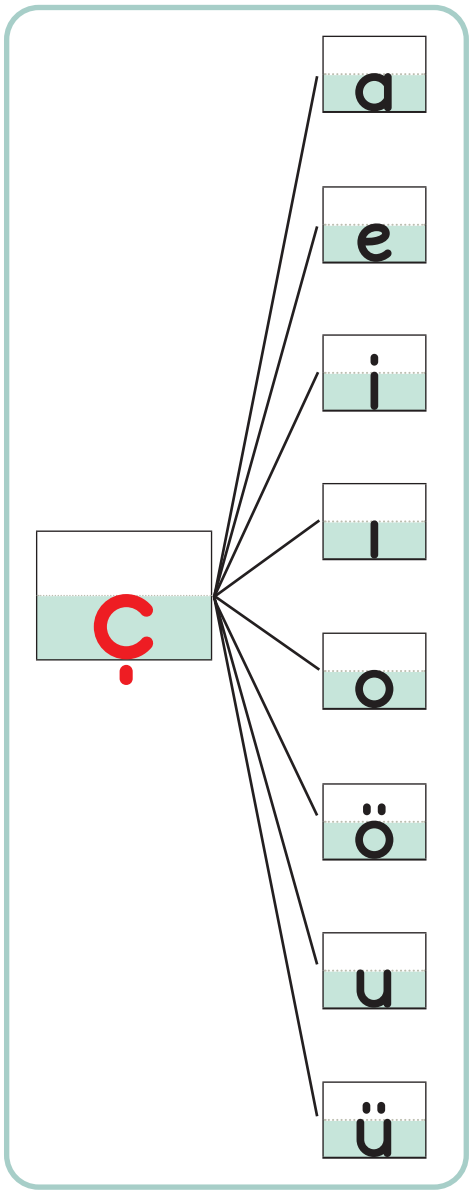
a
e
i
ı
o
ö
u
ü

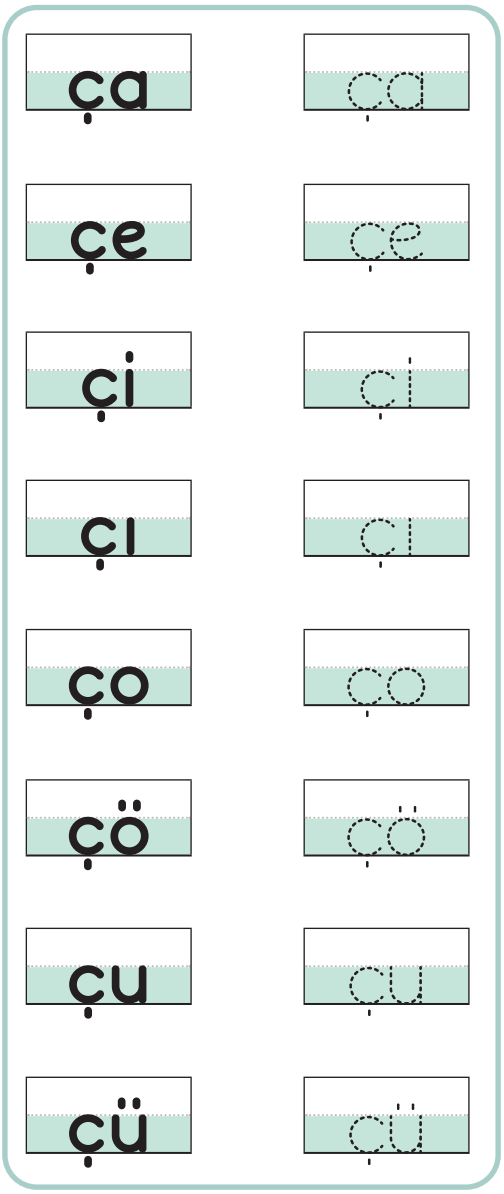
ç

aç ac
eç ec
iç ic
ıç ıc
oç oc
öç öc
uç uc
üç üc



Oku ve Yaz







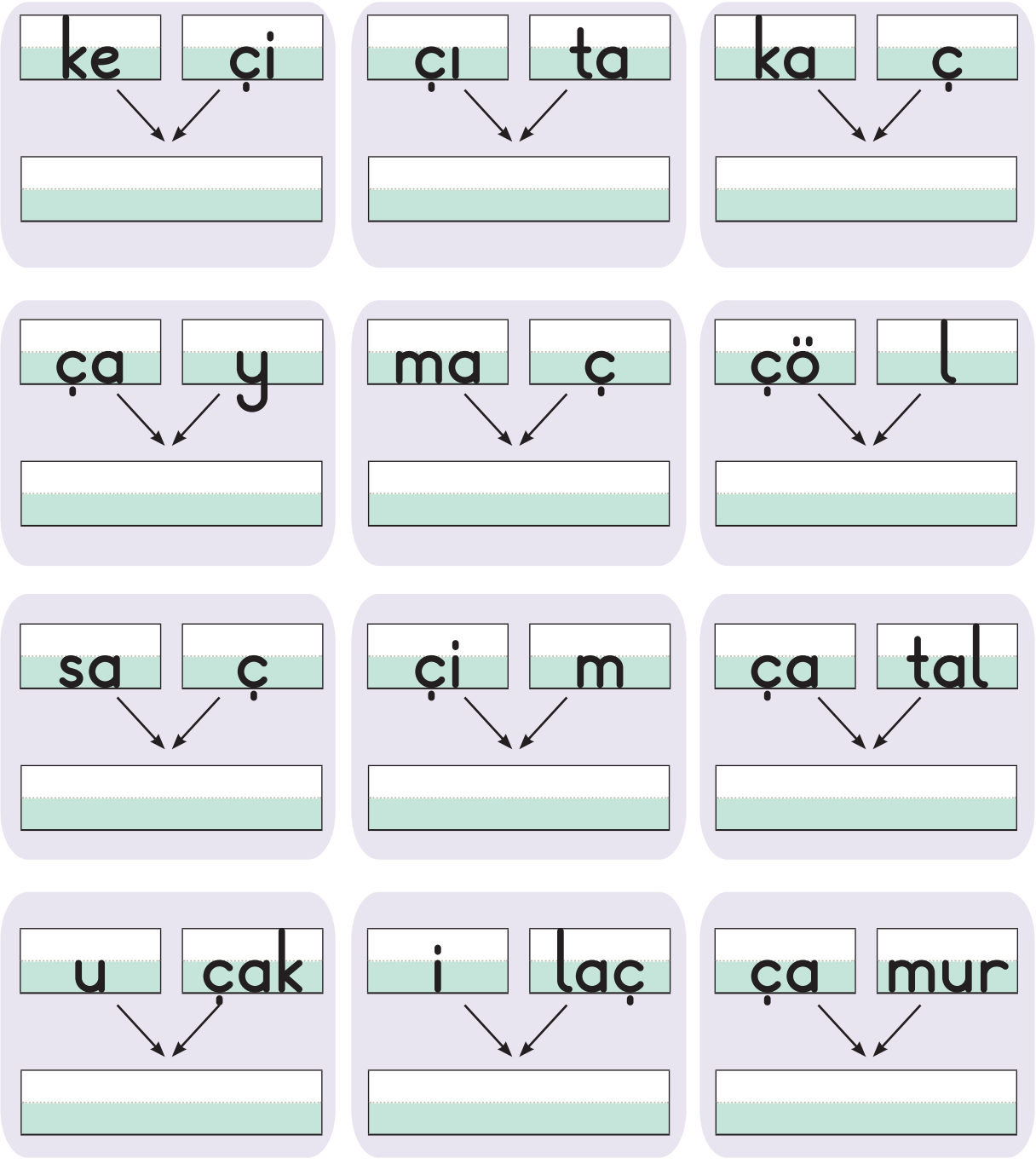
çı ço

çi çö çü

ça

çe çu

Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


çi lek
çı nar
sal ça
çu kur
çi men
çi çek
çe kiç
ser çe
çan ta
ça ma şır
i nat çı
çi ko la ta

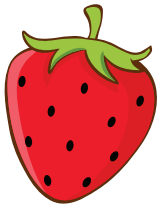
Oku, Seç ve Yaz



kalem

çanta

sıra



erik

çilek

kiraz



inek

at

keçi



tır

kamyon

uçak



kaç

saç

maç

3

iki

on

üç

Oku ve Yaz

Seçil çanta al.

Selçuk keçi otlat.

Çetin çamaşır as.

Aytaç üçer üçer say.

Sertaç kırmızı çilek ye.

Oku ve Yaz

ÇİLEK REÇELİ

Seçil çilek al.
Tam üç kilo çilek al.
Çürük çilek alma.
Çilekleri kaynat.
İçine şeker kat.
Reçel tatlı olsun.



Dinle, İzle ve Tekrarla

d D

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

d

ad
ed
id
ıd
od
öd
ud
üd

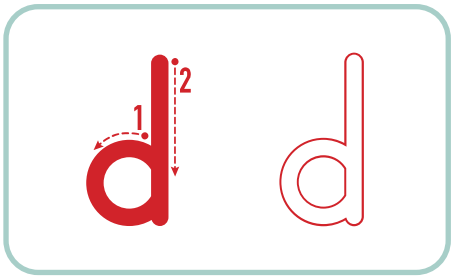


Bak, Söyle ve Boya



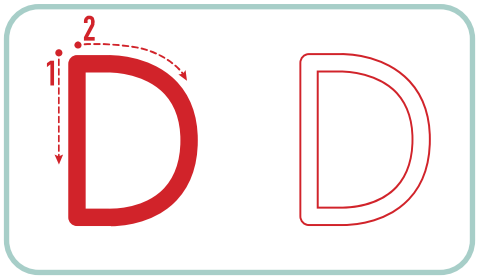
Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

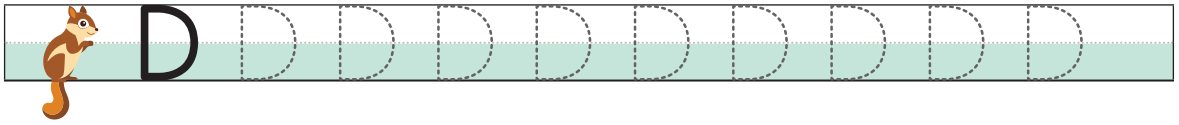


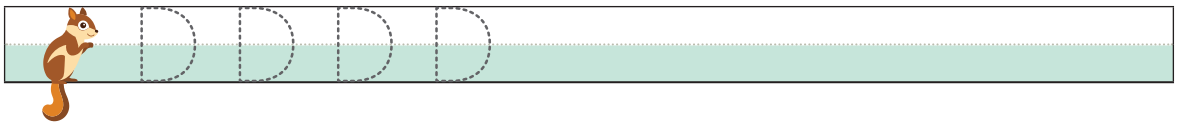
Oku ve Yaz

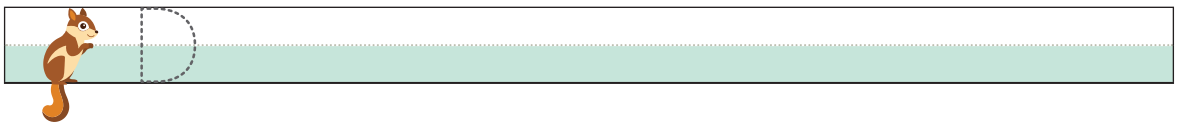
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

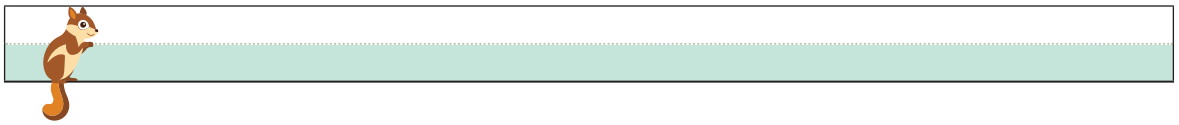


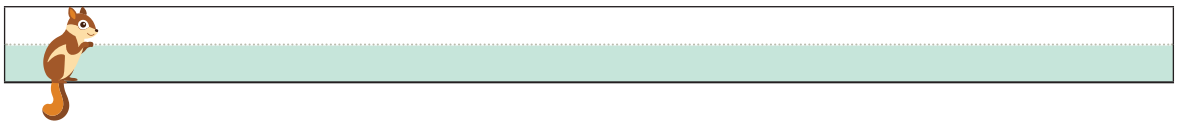


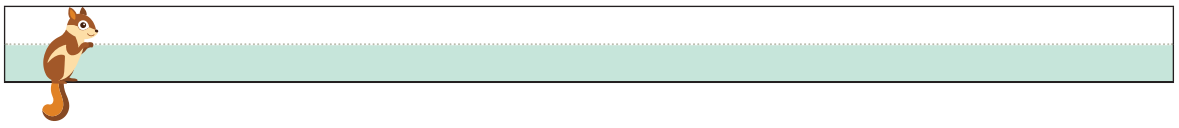


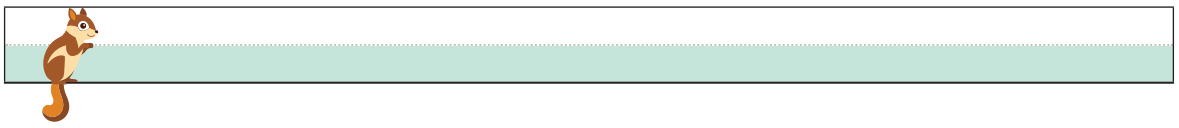








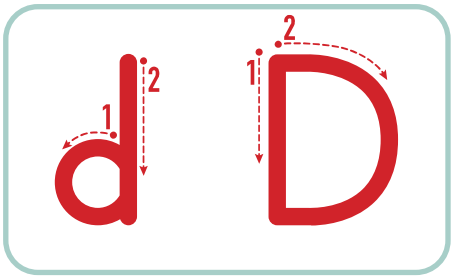


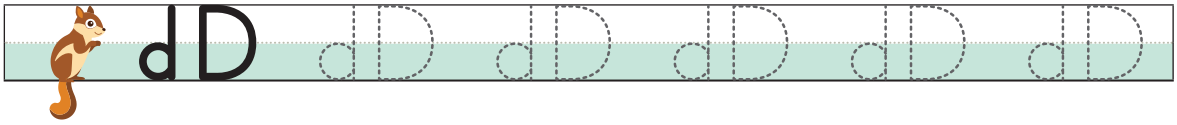


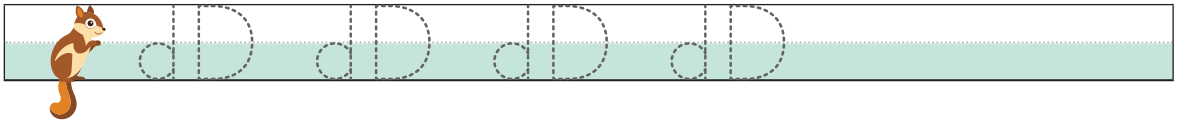


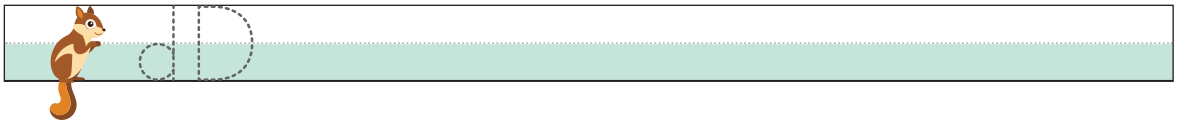
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

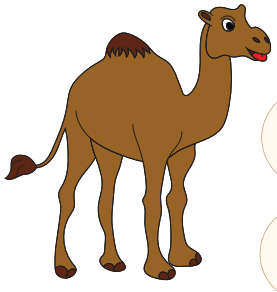






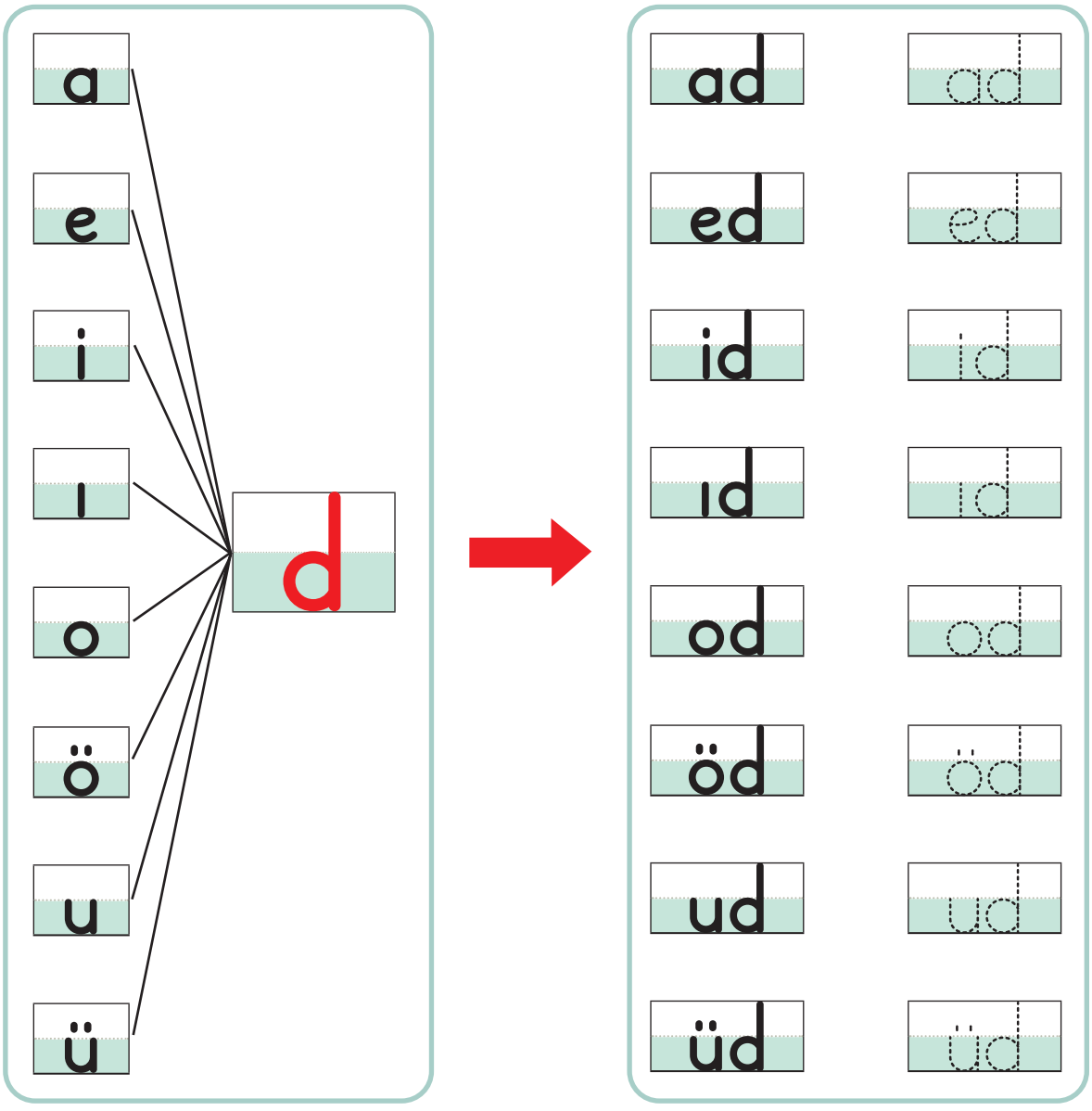


Bul ve Boya



D	1	a	?	d	2
Ü	d	b	D	b	d
Ö	D	5	d	m	D
d	b	m	D	ö	D

Oku ve Yaz





Oku ve Yaz

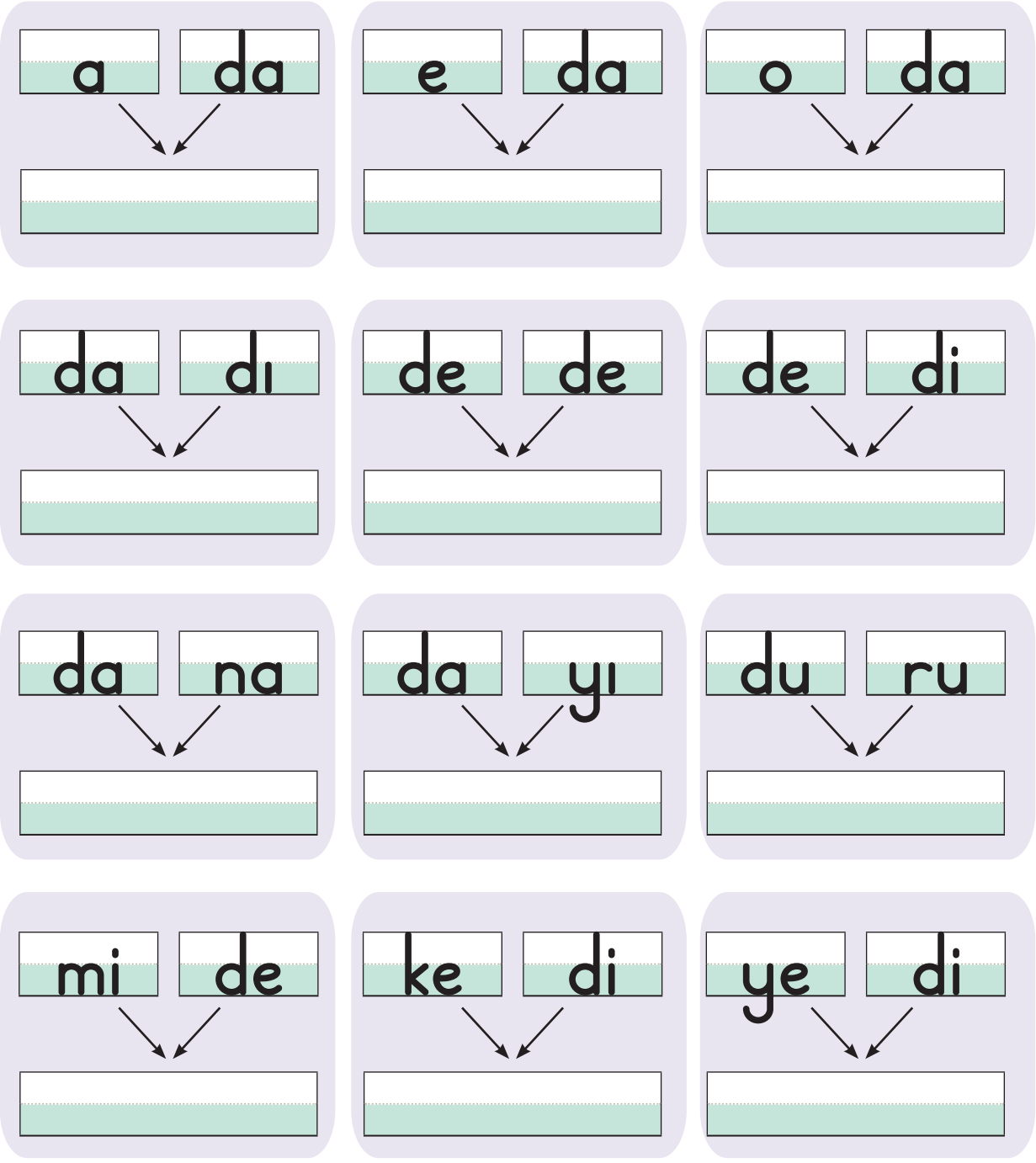
d + a, e, i, ı, o, ö, u, ü

da de di dı do dö du dü

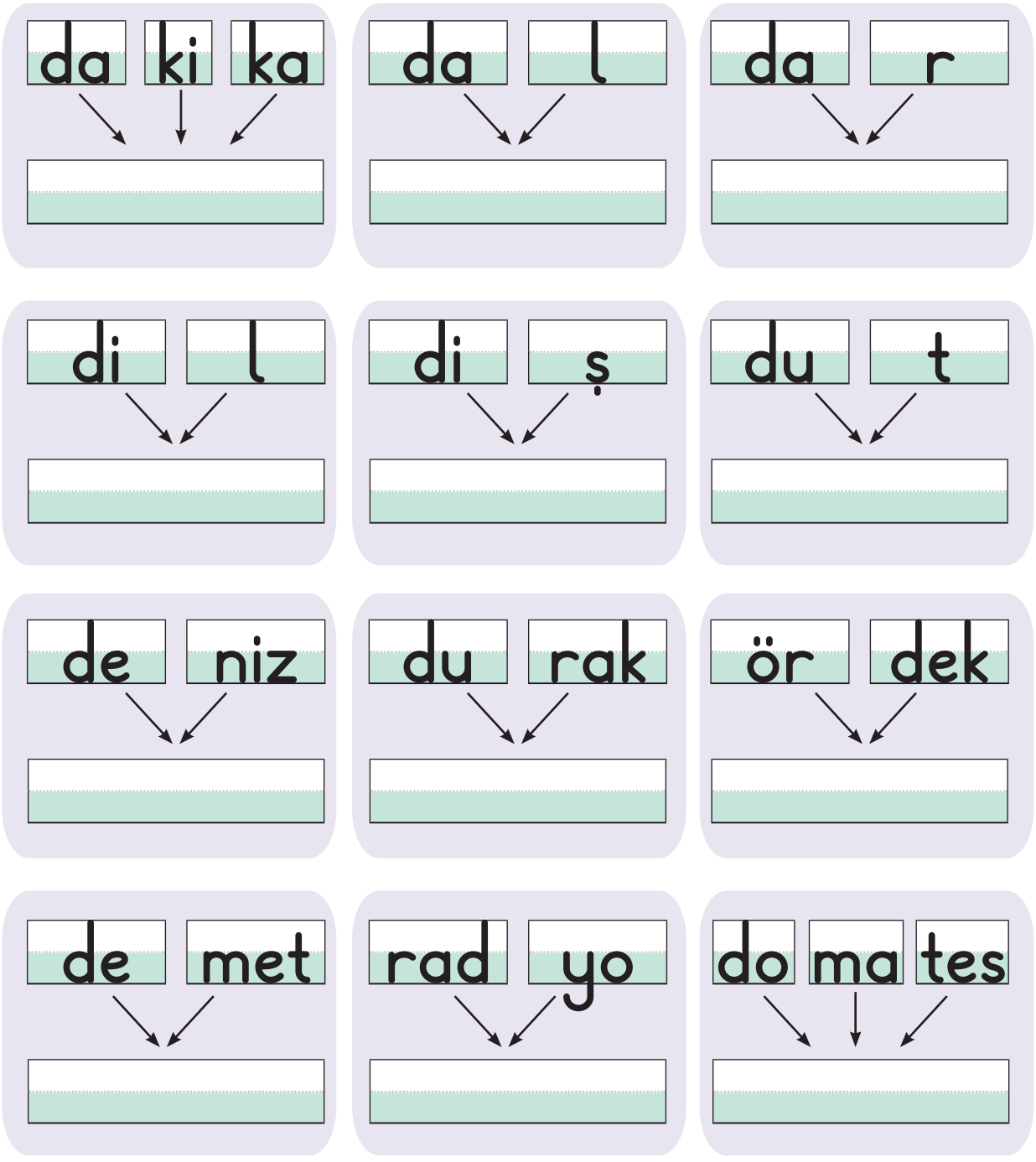


da de di dı do dö du dü

Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


da ki ka
da l
da r
di l
di ş
du t
de niz
du rak
ör dek
de met
rad yo
do ma tes

Bak ve Yaz







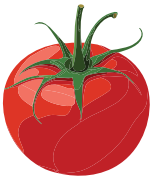












Oku ve Yaz

Demet dut yedi.

Damla çekirdek aldı.

Ördek derede yüzer.

Derya domates soydu.

Eda dörder dörder saydı.

Oku ve Yaz

DUMAN

Demet o minik kedi.
Derya o minik kedinin adı ne?
Demet o minik kedinin adı Duman.
Derya minik kediye mama al.
Duman mama yer, karnını doyurur.
Duman "mır mır" der, uyur.



Oku ve Yaz

1



2



3

7

4



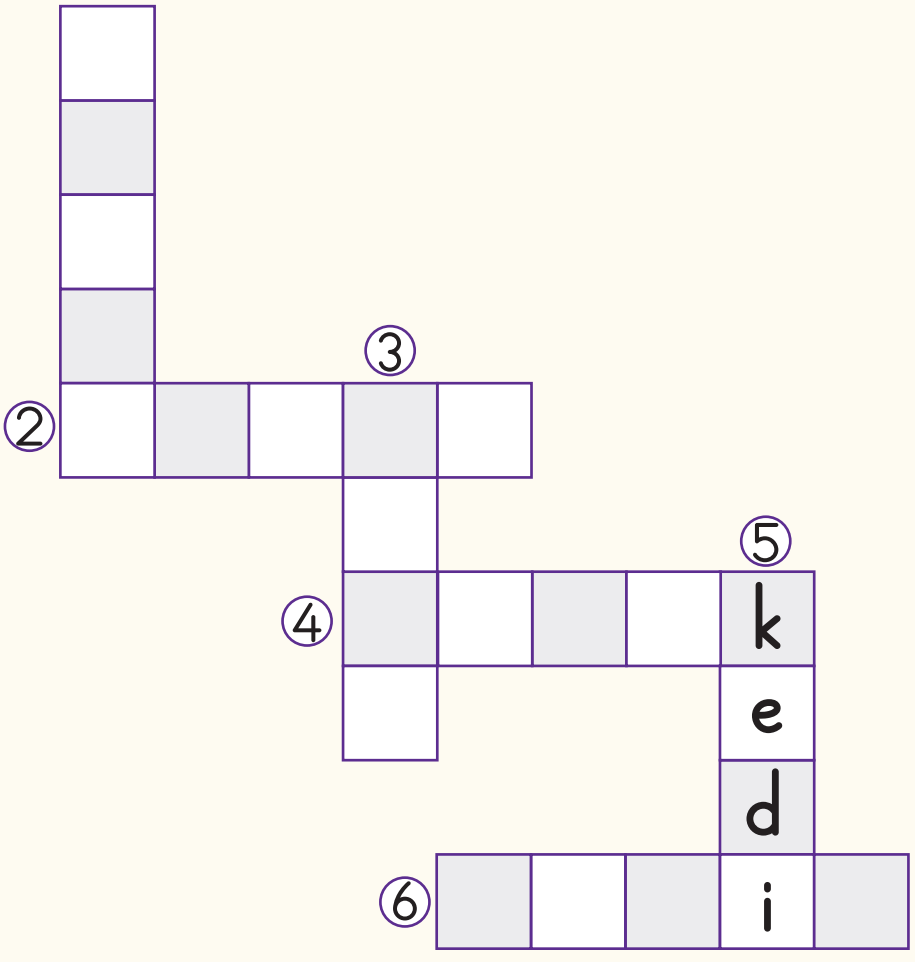
5



6

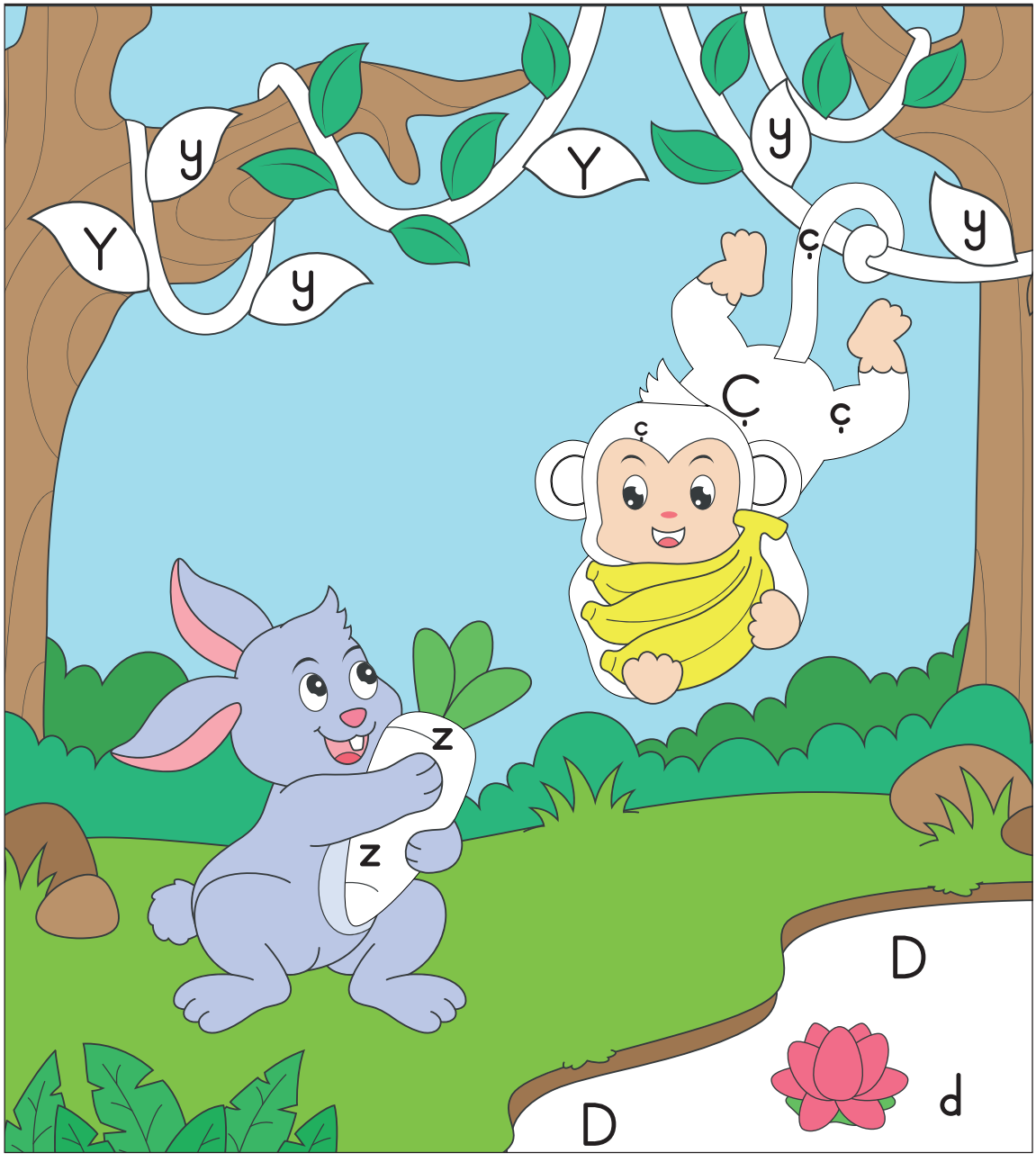


1

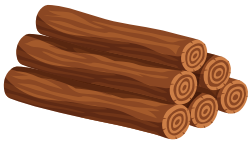


Bul ve Boya

y–Y z–Z ç–Ç d–D



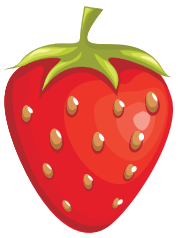
Bak ve Yaz



o__un



__öner



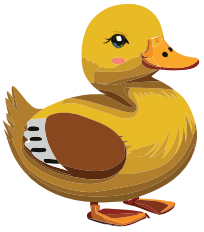
__ilek



__astık

9

doku__



ör__ek



Türki___



___durma



san___ye

Bak ve Yaz



de	ça	ri
ko	ney	niz
yun	tal	tı







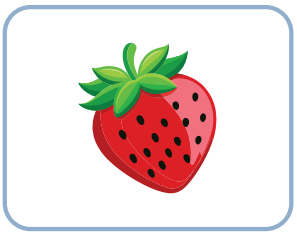






Oku, Seç ve Yaz

Rana ..... ye.



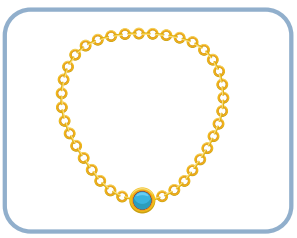


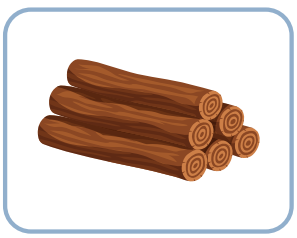
Arda ..... dinle.



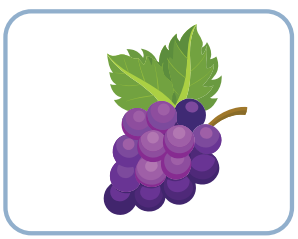


Aylin ..... tak.





Zeki ..... yedi.


Oku

DODİ

Ayşe teyzesi, Eda'ya kedi aldı. Eda, kedinin adını Dodi koydu. Dodi kısa tüylüydü. Dodi oyun oynamak istedi. Eda ile Dodi oyun oynadı. Eda çok mutlu oldu. Eda, Dodi'ye mama koydu. Dodi'nin minderini temizledi. Eda ile Dodi iyi iki arkadaş oldu.



Oku ve Yaz

Ördek dereye indi.

Dereye ne indi?

Nereye indi?

Yasemin radyo dinledi.

Kim dinledi?

Ne dinledi?

Ayça iki salkım üzüm yedi.

Kim yedi?

Ne yedi?

Dedem demli çay içti.

Kim içti?

Ne içti?

Ziya marketten zeytin aldı.

Kim aldı?

Ne aldı?

Yeşim sokakta oyun oynadı.

Kim oynadı?

Nerede oynadı?

This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin
Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi

ISBN: 978-975-11-9315-5

BU KİTAP MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI PIKTES
TARAFINDAN ÜCRETSİZ OLARAK VERİLMİŞTİR.
PARA İLE SATILAMAZ.

Bandrol Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin Beşinci Maddesinin İkinci Fıkrası Çerçevesinde Bandrol Taşıması Zorunlu Değildir.